

ции Объединенных Наций в Бейруте о мерах, принятых ими во исполнение настоящей резолюции, а также передавать этот материал Совету по торговле и развитию.

*1559-е пленарное заседание,  
2 августа 1968 года.*

### **1361 (XLV). Мероприятия по передаче развивающимся странам практических технических знаний**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая, что в проекте резолюции о передаче технологии, включая производственный опыт, знания и патенты, представленном Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее второй сессии и содержащемся в приложении VIII к докладу о работе Конференции<sup>55</sup>, Совету по торговле и развитию было предложено учесть мнение Экономического и Социального Совета,*

*будучи убежден в жизненной необходимости облегчить передачу практических технических знаний развитыми странами развивающимся странам как часть общей задачи применения достижений науки и техники в целях развития,*

*признавая значение торгового, финансового и экономического аспектов такой передачи,*

*отмечая рекомендации, содержащиеся в различных докладах Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития, и, в частности, заявление, принятое на девятой сессии<sup>56</sup>, исследования Фискального и финансового отделения Секретариата и Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, работу Объединенного международного бюро по охране прав на промышленную собственность и литературно-художественные произведения, заинтересованность Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и оперативную деятельность Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Программы развития Организации Объединенных Наций, а также работу, проводимую в этой области специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии,*

*рассмотрев доклад Генерального Секретаря: «Мероприятия по передаче развивающимся странам практических технических знаний»<sup>57</sup>,*

*будучи убежден в ценности и значении работы, проводимой в настоящее время различными международными организациями, и в необходимости ее дальнейшей интенсификации,*

<sup>55</sup> Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия, том I (TD/97), Доклад (будет опубликован как издание Организации Объединенных Наций).

<sup>56</sup> См. E/4552, приложение III В.

<sup>57</sup> E/4552.

*1. поручает Генеральному Секретарю по консультации с Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также с другими компетентными международными организациями, представить Совету на его сорок шестой сессии следующий доклад, намечающий способы уточнения объема проводимой в настоящее время и предполагаемой деятельности в области передачи научно-технических знаний, ее интенсификации и координации;*

*2. постановляет передать Совету по торговле и развитию краткие отчеты соответствующих заседаний Совета и его Координационного комитета, посвященных обсуждению данного вопроса<sup>58</sup>;*

*3. просит Совет по торговле и развитию, при рассмотрении этого вопроса в соответствии с пунктом 1 проекта резолюции, представленного Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее второй сессии, принять во внимание мнение, высказанное Экономическим и Социальным Советом, и в частности желательность отложить принятие окончательных мер до тех пор, пока Совет по торговле и развитию не сможет рассмотреть этот доклад и замечания, которые Экономический и Социальный Совет сделает по нему на своей сорок шестой сессии.*

*1560-е пленарное заседание,  
2 августа 1968 года.*

### **1365 (XLV). Применение электронной техники для автоматического хранения, обработки и поиска данных**

*Экономический и Социальный Совет,*

*учитывая, что возможность внедрения современных методов сбора данных рассматривается в настоящее время как Организацией Объединенных Наций, так и специализированными органами и учреждениями,*

*отмечая, что Административный комитет по координации в своем тридцать четвертом докладе выражает свою заинтересованность в мерах, которые могут обеспечить еще более эффективное сотрудничество и устранить ненужное дублирование в обслуживании и в том, что касается оборудования, а также излагает свою точку зрения относительно таких мер<sup>59</sup>,*

*признавая важность рассмотрения различных исходящих от многих международных организаций и предусмотренных во многих программах предложений, планов и мероприятий по приме-*

<sup>58</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, 1560-е заседание; E/AC.24/SR.352, 353, 358.

<sup>59</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Приложения, пункт 23 повестки дня, документ E/4486/Add.1, приложение VII.